

Voir notre pub à page B-10



Le mercredi 5 octobre 2011 • 53<sup>e</sup> année, n°20

# Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE



LIVRAISON  
TERREBONNE • 450 964-4419  
MASCOCHE • 450 966-4419

## ALAIN LEFÈVRE

### Un terme à ce parcours de missionnariat

**A**lain Lefèvre lance en quelque sorte un adieu à l'œuvre d'André Mathieu dans ce concert qu'il offrira au Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT) en compagnie du Quatuor Alcan. « Cette salle s'y prête bien, aux thèmes mathieusesques », s'est exclamé le pianiste reconnu à travers le monde.

Dans ce concert-événement, on entendra en alternance Lefèvre rendre au piano les œuvres d'André Mathieu et le Quatuor récipiendaire d'un prix Opus 2010 interpréter du César Franck, Joseph Haydn, Félix Mendelssohn, Del Aguila et José Evangelista. Pour Alain Lefèvre, ce sera « l'aboutissement de l'aventure Mathieu des 20 dernières années ».

Suite page B-3

Un texte exclusif de  
Karine Limoges



TRANSFÉREZ VOTRE HYPOTHÈQUE EN **MARGE ATOUT**, UN CHOIX SENSÉ POUR FINANCER VOTRE MAISON ET VOS PROJETS

- Taux de 3,25 % à 4 % \* (selon votre emprunt)
- Remise en argent potentielle de 3 000 \$ \*
- Utilisation des fonds à votre rythme
- Assurance prêt ajustée à vos besoins

Votre conseiller se fera un plaisir de vous informer !

André Shatskoff, directeur général  
SIÈGE SOCIAL  
513, montée Masson

CENTRES DE SERVICES FINANCIERS  
1299, boul. des Seigneurs  
2250, chemin Gascon  
1365, Grande-Allée  
1101, rang Saint-François  
450 471-3735

[www.caisseterrebonne.com](http://www.caisseterrebonne.com)

CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES  
DESJARDINS LES MOULINS  
115-1, montée Masson  
450 474-1186

 **Desjardins**  
Caisse de Terrebonne

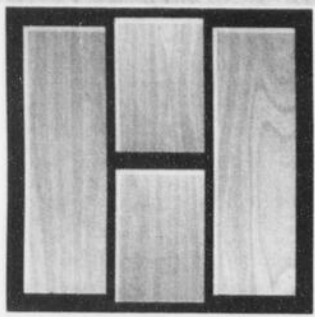
Coopérer pour créer l'avenir

\* Le taux d'intérêt variable de 3,6 % est applicable sur un financement autorisé minimum de 150 000 \$ en marge de crédit garantie par une hypothèque immobilière. Taux sujet à changement sans préavis. Le taux annuel du coût d'emprunt (TAC) est équivalent au taux d'intérêt affiché selon l'hypothèse qu'il s'agit d'un prêt auquel aucuns frais additionnels ne s'appliquent. S'il devait y avoir des frais, le TAC pourrait être différent. La remise en argent (1 % du montant financé) est établie en fonction d'un déboursé d'un minimum de 150 000 \$ dans un délai de 3 mois de la signature du financement. Offre en vigueur du 1<sup>er</sup> août au 16 décembre 2011. Certaines conditions s'appliquent.

5

5

5



# HARWOOD\$

Votre Destination Planchers

« Planchers et escaliers à des prix imbattables... GARANTIS! »

**Achat extra spécial\***

Chaque achat que nous faisons est spécial, mais, à l'occasion, nos acheteurs trouvent un produit extra spécial et vous profitez de l'ambiance. Toutefois, vous devez faire vite car les quantités peuvent être limitées. Vous faire économiser... c'est la promesse HarwoodS.

\* Les quantités sont limitées

**Achat extra spécial\***

**275** \$/pc<sup>2</sup>

Seulement

**Achat extra spécial\***

**341** \$/pc<sup>2</sup>

Seulement

**Achat extra spécial\***

**96** \$/pc<sup>2</sup>

Seulement

**Prix imbattables garantis**

**5% de moins**

Si vous trouvez un « article identique » à plus bas prix chez nos concurrents, et si ce prix peut être « vérifié », nous le réduisons de 5%... c'est la promesse HarwoodS.

**Achat extra spécial\***

**272** \$/pc<sup>2</sup>

Seulement

«Érable argenté 2 1/4" couleur cachemire  
prix régulier 3,75\$/pp  
E5-125

«Frêne naturel 3 1/4" prix régulier 5,13\$/pp  
F5-012

«Flottant canadien 10mm teck centenaire. Garantie 25 ans prix régulier 1,89\$/pp

«Érable à sucre canadien 3 1/4" grade rustique prix régulier 3,59\$/pp  
E5-009

Nous avons aussi toutes les moulures et accessoires!

Bois brut ou verni, naturel ou teint aux couleurs de votre choix.

**486** \$/pc<sup>2</sup>

«Angelim Pedra 3 1/2" grade sélect et meilleur 2,5 fois plus dur que le chêne! prix régulier 6,87\$/pp  
B5-041

**521** \$/pc<sup>2</sup>

«Merbau sélect 3 5/8" prix régulier 6,37\$/pp  
B5-046

**541** \$/pc<sup>2</sup>

«Cachimbo sélect et meilleur 3" prix régulier 6,79\$/pp  
B5-034

**PRODUIT DU QUÉBEC**

**491** \$/pc<sup>2</sup>

«Noyer américain rustique 3 1/4" prix régulier 5,83\$/pp  
N5-009

**198** \$/pc<sup>2</sup>

«Flottant Opal haut de gamme 13,3mm AC4 fini lustré avec garantie commerciale prix régulier 2,39\$/pp  
D21-07

980, ave St-Charles  
Vaudreuil-Dorion (QC)  
450-424-5334

1950, boul. Le Corbusier  
Laval (QC)  
450-688-2424

2304, Chemin Gascon  
Terrebonne (QC)  
450-326-2424

211, boul. Brien  
Répentigny (QC)  
450-704-4400

www.harwoods.ca

# Une première année riche en festivals

**L**e 1<sup>er</sup> septembre a marqué le premier anniversaire de la compagnie de production et de distribution de courts métrages Baïkal. Récit d'une première année dans le monde du cinéma court.



presse@larevue.qc.ca  
**KARINE LIMOGES**

L'entreprise est née de la complicité entre Alexis Côté, Patrice Laliberté, tous deux réalisateurs, et de Julie Groleau, productrice et gestionnaire. La Revue s'est entretenue avec cette dernière pour un aperçu des réalisations de la dernière année. La consécration ayant marqué les débuts de Baïkal : la vente de deux films à un diffuseur russe, Égoïste TV. «Le nom de la compagnie n'aura jamais été aussi bien porté», a souligné Mme Groleau, précisant que

«Baïkal» se révèle le nom d'un lac en Russie. «On dit que c'est le plus profond lac au monde», poursuit Julie Groleau. Tend-elle à produire des films profonds? «On essaie de faire des projets d'envergure, précise-t-elle, de portée internationale.»

Les courts métrages vendus en Russie «Laisse don' faire» et «Romance» s'exporteront donc après avoir suscité un grand enthousiasme au Festival Fantasia de Montréal et au Festival Off-Courts de Trouville en Haute-Normandie. «Romance» (Mathieu Handfield, réalisateur, et Lombric, producteur) a remporté deux prix au Festival Vitesse Lumière de Québec, dont une mention spéciale du réalisateur Erik Canuel et le prix du public.

Un autre film de la boîte locale ayant fait du chemin en 2010 : «Je t'aime à la livre» du réalisateur Patrice Laliberté. Produit par Julie Groleau et Art Partage, il a récolté une mention unique du jury pour le jeu de

Jeanne Ostiguy au Festival des films de la relève de Montréal 2010 et le «Festival director's choice» (choix de la direction du festival) au Lady Filmmakers Film Festival 2010 de Santa Monica en Californie. En plus d'avoir été diffusé au Gimli Film Festival au Manitoba en juillet.

«On a longtemps travaillé chacun de notre côté, explique Julie en parlant des trois collaborateurs de Baïkal. On a décidé, il y a un an, de pousser l'aventure plus loin.» Et pourquoi fait-elle dans le format court plutôt que long? «C'est un choix. Je suis toujours impressionnée qu'un réalisateur puisse passer un message dans ce type de formule», s'explique la productrice. Est-ce que le format court reste le cousin mal aimé du film long? «Le court n'est effectivement pas apprécié à sa juste valeur. C'est un for-

mat sous-estimé.» Ses coups de cœur en format court-métrage : «Le technicien» de Simon-Olivier Fecteau, «La machine à laver» de Danny Lynch et «Le Diable en personne», une production locale de Lupeth Films écrite et réalisée par Philippe Lupien et Vincent Éthier.

**Souvent dans Lanaudière**

Les trois partenaires, issus de la Couronne Nord de Montréal (Mascouche, Terrebonne, Sainte-Thérèse) ont uni leurs destinées après s'être rencontrés par le biais de Kino 640, regroupement de cinéastes amateurs provenant des régions connexes à l'autoroute 640. Leur bureau est sis à Montréal, mais les trois acolytes sillonnent régulièrement la région lanaudoise. Ils tournent notamment à Terrebonne et s'associent souvent à Art Partage, organisme moulinois qui promeut et réalise des projets à vocation sociale. Très actif sur la scène locale, le groupe s'affiche comme partenaire officiel du Festival du ci-

— Julie Groleau, réalisatrice



Julie Groleau sur une scène de tournage de «Laisse don' faire», film court que le réalisateur Patrice Laliberté et elle ont présenté récemment au Festival de cinéma de la ville de Québec (du 21 septembre au 1er octobre).

néma de Lanaudière, qui vient de franchir sa 5e année d'existence.

«La première année demeure cruciale», résume Julie Groleau. Le trio est parti de zéro l'automne dernier. Mais aujourd'hui, plusieurs de ses projets se développent, et le groupe aide d'autres réalisateurs à évoluer dans leur art en offrant de la formation et

de l'équipement. Julie, Alexis et Patrice ne comptent pas les heures investies. Outre du temps, ils ont investi de l'argent. Leur argent.

Ce qu'on peut leur souhaiter pour les années à venir? Vivre de leur art. Se tailler une place dans l'horizon court..., et ce, à long terme.

## Sur la scène

**RECHERCHÉ**

Vous aimez chanter, danser et faire de la comédie? Que vous soyez sopranos, altos, ténors ou basses, nous sommes à votre recherche! Joignez-vous à Music-O-Chœur. Rien de plus simple : contactez Jocelyne Bourque au 450 478-7288 ou à info@musicochoeur.ca. Soyez du spectacle, on vous attend!

\*\*\*

**RECHERCHE CHANTEURS**

La chorale Parlez-moi d'Amour est à la recherche de chanteurs (ténors ou basses) afin de compléter les rangs de la chorale. Parlez-moi d'Amour visite les résidences de personnes du troisième âge de la région, ainsi que celles de Laval, Repentigny et Montréal les jeudis en après-midi. Vous aimerez vivre cette expérience enrichissante? Informez-vous auprès de Réal Vailancourt au 450 471-4402.

## Un terme à ce parcours de missionnariat

SUITE DE LA PAGE B-1

Il entend faire découvrir aux spectateurs lanaudois quatre œuvres de Mathieu dont ils n'ont jamais eu vent. Lefèvre qualifie la soirée d'«événement musical de grande émotion qui touchera chacun des amoureux de la vie d'André Mathieu». Il estime que de 40 à 50 % des compositions de l'illustre personnage restent à déterrer.

Qui prendra la relève? «J'ose espérer que tous mes collègues se battent pour un auteur», répond-il, diplomatique. Clôt-il définitivement ce chapitre de sa vie? «Oui et non, ce n'est plus une mission, mais je l'interpréterai (le compositeur André Mathieu) à la demande», affirme Alain Lefèvre.

Acclamé de par le monde – dans 43 pays exactement –, Alain Lefèvre a su démocratiser l'œuvre de Mathieu, participant même au film relatant sa vie, «L'Enfant prodige», en tant que directeur musical, compositeur et pianiste. «J'ai essayé, confie-t-il. Je fais ce que je peux. Mais je me suis brûlé. En temps et en argent. Depuis 15 ans (âge où il a découvert André Mathieu), je me suis donné.»

Aujourd'hui, M. Lefèvre avoue ne pas savoir s'il emprunterait le même parcours si c'était à refaire. Plusieurs difficultés l'ont

jalonné. «On ne comprenait pas pourquoi je défendais ce compositeur "pourri"...»

**Un compositeur politisé**

Mathieu était un artiste politisé, estime Lefèvre. Ce dernier se dit plutôt patriote. Outre cette distinction, Alain Lefèvre soutient être plus discipliné que l'était Mathieu. Malgré tout, les deux partagent un point commun : l'allergie à l'injustice. Et également une enfance plus ou moins «agréable». L'aspect torturé en moins. Alain Lefèvre se décrit comme un artiste atypique. Faut-il être tourmenté pour vivre en tant qu'artiste? «C'est tout un débat, mais je n'y crois pas», tranche-t-il. Sportif, travailleur, Lefèvre vit bien son côté artistique sans torture.

Chez Mathieu, l'homme, le compositeur, qu'a-t-il été surpris de découvrir? «Beaucoup de choses, commence M. Lefèvre. Que c'était un citoyen de la province, qu'il a été politisé très jeune, que ça a été lourd de conséquences, mais surtout, ce qui m'a impressionné le plus, c'est son génie créateur.»

«Les Québécois ont terriblement de difficultés à reconnaître leurs talents et sont toujours prêts à crucifier les leurs», dénonce-t-il, réitérant sa fierté d'être Québécois. Un battant, ce Alain Lefèvre? Il admet détenir une certaine résilience et poursuit : «Je crois en des valeurs morales.»



Le Quatuor Alcan accompagnera le pianiste Alain Lefèvre dans un concert-événement au Théâtre du Vieux-Terrebonne.

Et la musique, dans tout cela, où trouve-t-elle sa raison d'être? «Tous les jours apportent des raisons d'être écoeürés, on a envie de croire en des choses belles, honnêtes et morales. La musique est consolatrice de beaucoup de peines.»

Pour vous délecter de l'événement-concert Alain Lefèvre et le Quatuor Alcan, réservez votre soirée du 23 octobre, à 19 h 30. Pour achat de billets, composez le 450 492-4777 ou visitez le [www.theatreduvieuxterrebonne.com](http://www.theatreduvieuxterrebonne.com).



# Théâtre du Vieux-Terrebonne comme sur un nuage...

à la salle Desjardins



## Cette semaine au TVT



**Philippe Bond**  
Jeudi 6 et vendredi 7 octobre  
à 20 h 30  
Mercredi 28, jeudi 29 et  
vendredi 30 décembre  
à 20 h 30



**Beatles Story**  
*L'invasion britannique :  
hommage aux Beatles*  
Samedi 8 octobre à 20 h 30  
Dimanche 9 octobre à 19 h 30  
**Supplémentaires** Jeudi 15 et  
vendredi 16 mars 2012 à 20 h



**Paris**  
*Les Grands Explorateurs*  
Lundi 10 octobre



**Peter MacLeod**  
*Sagesse reportée*  
Mardi 11 et  
mercredi 12 octobre  
à 20 h 30



**Mike Ward**  
*Mike Ward s'expose*  
Jeudi 13 octobre  
à 20 h 30  
**Supplémentaire**  
Mercredi 21 mars 2012  
à 20 h 30

### CHANSON

## William Deslauriers recommence tout à zéro



Le Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT) présente l'une des grandes révélations de Star Académie, William Deslauriers, le jeudi 17 novembre à 20 h 30.

Originaire de Plessisville, William est initié très jeune à la guitare par l'un de ses oncles. La musique l'habite totalement et il est finaliste de Star Académie en 2009. Son interprétation de *Moisi, moé'ssi* de Fred Fortin reste l'un des temps forts de l'émission.

Il décide alors de lancer son propre album, mais cette fois en tant qu'auteur-compositeur-interprète. Il propose une musique pop légère et rafraîchissante,

qu'il prend plaisir à jouer. C'est un succès instantané, avec trois extraits qui battent des records de longévité en ondes et au palmarès francophone. Il sera même en nomination au prochain gala de l'ADISQ dans la catégorie « Interprète masculin de l'année ». Comme il a bien fait de *Recommencer tout à zéro!*

**William Deslauriers**, à la salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne, le **jeudi 17 novembre à 20 h 30.**

**Prix du billet : 30,50 \$**  
**Étudiants/ainés : 28,50 \$ - Abonnés : 26 \$**  
Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT) en collaboration avec Auvitec Ltée.

### THÉÂTRE

## Shirley Valentine



Le Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT) vous convie à deux soirées de théâtre des plus tonifiantes, le 12 novembre à 20 h 30 et le 13 novembre à 19 h 30, avec la présentation de *Shirley Valentine*.

Avec Pierrette Robitaille dans le rôle principal, la pièce raconte l'histoire d'une femme qui habite en banlieue avec son mari; une vie routinière et sans surprise.

Elle s'ennuie terriblement et rêve de redevenir une femme passionnée, active, curieuse de tout et un peu bohème.

Or, voilà que sa voisine lui offre de l'accompagner en Grèce pendant deux semaines. Shirley aura-t-elle le courage et l'audace de partir?

**Ils en ont parlé**  
« Pierrette Robitaille incarne brillamment

ce solo... Mise en scène très ingénieuse de Jacques Girard... Une écriture fine... on rit tout le long. »

(*C'est bien meilleur le matin, Première Chaîne*)

« Qui réussit à nous faire embarquer dans tout ça? PIERRETTE! J'ai embarqué dans l'histoire de cette femme! »

(*Je l'ai vu à la radio, Première Chaîne*)

**Shirley Valentine**, à la salle Desjardins du TVT, le **samedi 12 novembre à 20 h 30 et le dimanche 13 novembre à 19 h 30.**

**Prix du billet : 41,50 \$**  
**Abonnés : 30 \$**

Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT) en collaboration avec Opto Plus Lachenaie.

### HUMOUR ET VARIÉTÉS

## André-Philippe Gagnon plus en forme que jamais



Le Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT) présente trois supplémentaires du dernier spectacle d'André-Philippe Gagnon, les 3, 4 et 5 novembre à 20 h 30.

Que de chemin parcouru depuis 1985, l'année de sa première apparition au Festival Juste pour rire! Il avait alors donné une prestation incroyable, en imitant tous les chanteurs de « We Are the Word »! Les contrats internationaux et les honneurs se sont alors mis à pleuvoir. Il est devenu l'homme aux 400 voix, connu partout au Canada, en Europe et aux États-Unis.

Retrouvez-le en supplémentaire au TVT, dans un flux ininterrompu de chansons et d'humour. Un spectacle intitulé *André-Philippe Gagnon est un réseau social*, écrit par Stéphane Laporte, son complice de toujours, où l'imitateur multiplie les numéros au rythme d'un tweet!

**André-Philippe Gagnon**, en supplémentaire à la salle Desjardins du TVT, les **jeudi 3, vendredi 4 et samedi 5 novembre à 20 h 30.**

**Prix du billet : 57,50 \$**  
**Étudiants/ainés : 55,50 \$**  
**Abonnés : 53 \$**

Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT) en collaboration avec le Groupe Orléans.

DIV DE 2067-6773 QUÉBEC INC.

**MIDES**

PHOTOCOPIEURS • FAX • IMPRIMANTES  
INFORMATIQUE • RÉSEAUTIQUE

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1988

**VENTE • SERVICE • LOCATION**

1045, rue Lévis, Lachenaie (Québec) J6W 4L2

Tél.: 450 471-9941 • Téléc.: 450 471-5024

Courriel: marial@mides.ca • www.mides.ca

LA SALLE DESJARDINS  
OU RIRE  
ET PLEURER  
SONT PERMIS!

André Shatskoff  
Directeur général

www.caisseterrebonne.com  
450 471-3735

**Desjardins**  
Caisse de Terrebonne

la **Revue**  
DE COEUR ET D'ACTION  
**Rideau!**

Fier partenaire  
média du  
Théâtre du Vieux-Terrebonne

Les meilleurs prix sont à la billetterie du TVT et sur le réseau Admission. Les revendeurs 514-billets et billets.ca ne sont nullement affiliés au TVT.

À moins d'indication contraire, tous les spectacles ont lieu à la salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Prenez note que les taxes sont incluses dans les prix. Le 2<sup>e</sup> prix inscrit, s'il y a lieu, est le prix pour étudiants jusqu'au Cégep et aînés (65 ans et plus). Nous mettons tout en œuvre afin que les informations contenues dans cette publicité soient rigoureusement exactes. En cas de disparité entre ces informations et celles de la billetterie, ces dernières prévalent.

**Admission 514 790.1245**  
admission.com

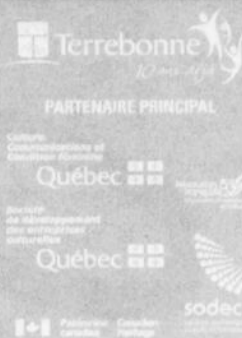
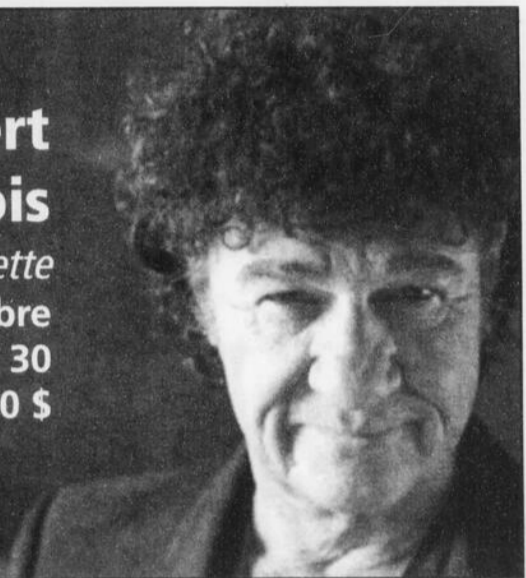
**Réservations TVT 450 492.4777**  
theatreduvieuxterrebonne.com





# Théâtre du Vieux-Terrebonne comme sur un nuage...

à la salle Desjardins

**Robert Charlebois**  
*Avec tambour ni trompette*  
Samedi 19 novembre  
20 h 30  
42,50 \$ / 40,50 \$

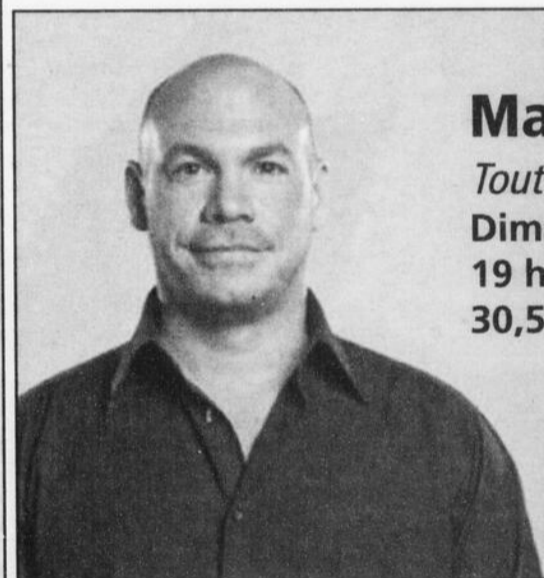


**Nicola Ciccone**  
*Formule acoustique*  
Mercredi 23 novembre  
20 h 30  
39,50 \$ / 37,50 \$  
Supplémentaire

NICOLA CICCONE  
*Imaginaire*



**Florence K**  
*Havana Angels, le spectacle*  
Jeudi 24 novembre  
20 h 30 - 34,50 \$



**Maxim Martin**  
*Tout va bien!*  
Dimanche 27 novembre  
19 h 30  
30,50 \$ / 28,50 \$



**Daniel Lemire**  
Mardi 29 et  
mercredi 30 novembre  
20 h 30 - 49,50 \$  
Supplémentaire



**Motel des Brumes**

EN SUPPLÉMENTAIRE EN 2012

**Motel des brumes**  
*Comédie magique*  
*Avec les conseils de Luc Langevin*  
Dimanche 19 février 2012  
19 h 30 - 41,50 \$

Les meilleurs prix sont à la billetterie du TVT et sur le réseau Admission. Les revendeurs 514-billets et billets.ca ne sont nullement affiliés au TVT.

À moins d'indication contraire, tous les spectacles ont lieu à la salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Prenez note que les taxes sont incluses dans les prix. Le 2<sup>e</sup> prix inscrit, s'il y a lieu, est le prix pour étudiants jusqu'au Cégep et aînés (65 ans et plus). Nous mettons tout en œuvre afin que les informations contenues dans cette publicité soient rigoureusement exactes. En cas de disparité entre ces informations et celles de la billetterie, ces dernières prévalent.

Admission 514 790.1245  
admission.com

Réservations TVT 450 492.4777  
theatreduvieuxterrebonne.com



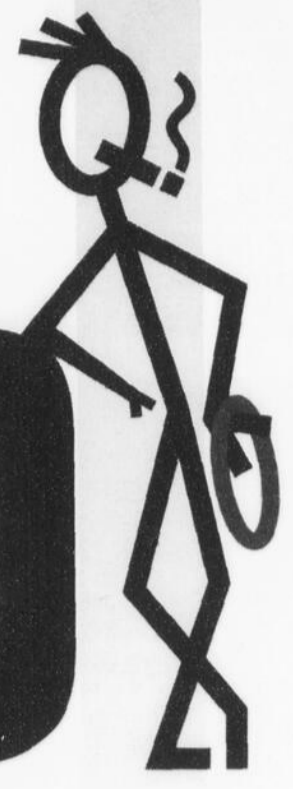
5

5

5

NOUVEAU  
SPECTACLE.

# Peter MacLeod



## SAGESSE REPORTÉE.

Mise en scène :  
MARC GÉLINAS.

**QUELQUES BONS BILLETS  
ENCORE DISPONIBLES !**

**TERREBONNE**  
11-12 octobre  
Théâtre du Vieux-Terrebonne  
450 492-4777



« MacLeod offre une prestation souvent décapante, parfois surprenante... Il fait crouler la salle de rire... Sa *Sagesse reportée* s'avère un spectacle réfléchi et, surtout, fièrement assumé. »  
- **Valérie Lessard, Le Droit**

« L'humoriste de Lac-Drolet est drôlement bien inspiré. Il livre assurément sa prestation la plus achevée. La démonstration de ses arguments est carrément succulente! »  
- **André Laroche, La Tribune**

**La quarantaine  
revue et corrigée  
par MacLeod !**



**Horaire complet : [petermacleod.com](http://petermacleod.com)**



## Un brin d'histoire

CLAUDE MARTEL

# Louis-Olivier Taillon (1840-1923)

**N**atif de Terrebonne, Sir Louis-Olivier Taillon s'illustre d'abord comme avocat, mais c'est surtout comme homme politique qu'il fait sa marque à titre de député conservateur, orateur de l'Assemblée législative, procureur général, premier ministre du Québec et chef de l'opposition.

### Sa vie à Terrebonne

On sait peu de choses sur la famille Taillon de Terrebonne. Le père, Aimé Taillon, est né à Terrebonne en 1803. Il se déclare journalier ou fermier. Son revenu semble assez modeste, car il ne possède aucune propriété. Sa mère, Josephine Daunais, est également native de la paroisse, en 1801. Elle épousa Désiré Limoges, en 1818, avec qui elle aura une fille. Devenue veuve, elle épousa Aimé Taillon, à Terrebonne, le 3 février 1834. Aimé pouvait être qualifié de «vieux garçon», avec ses 31 ans. Louis-Olivier est l'aîné des trois fils de cette union. Il voit le jour à Terrebonne le 26 septembre 1840. Tout nous porte à croire que la famille habite dans l'ouest du village, sur la rue Saint-Louis, près de la montée Pincourt (boulevard Moody). Ils habitent une petite maison en bois.

De 1847 à 1856, Olivier (son nom usuel à l'enfance) fréquente le collège Masson de Terrebonne. Il a comme confrère de classe J.-Adolphe Chapleau<sup>(1)</sup>, avec qui il partagera une partie de sa carrière politique, ainsi qu'Alphonse Desjardins, futur député, sénateur et maire de Montréal. Olivier vise le sacerdoce, tout comme son frère Louis-Mélasipe qui deviendra prêtre en 1864. Toutefois, après six ans d'enseignement au collège, il opte plutôt pour le droit. C'est ainsi qu'en 1862, il se retrouve à Montréal pour faire son apprentissage au sein du cabinet Fabre, Lesage et Jetté<sup>(2)</sup>, qu'il termine chez Désiré Girouard<sup>(3)</sup>. Admis au barreau en 1865, il amorce sa carrière d'avocat auprès de réputés avocats, dont Lomer Gouin<sup>(4)</sup>.

### Le droit et la religion

Il exerce sa profession à Terrebonne pendant quelque temps, mais c'est véritablement du côté de Montréal que sa carrière d'avocat se démarque. Il est notamment associé dans le cabinet Taillon, Bonin, Morin et Laramée. En compagnie de confrères avocats, dont F.-X.-Anselme Trudel, il rédige le «Programme catholique de 1871», qui visait à purifier la politique et à subordonner le Parti conservateur aux enseignements moraux de l'Église. Ce discours le classe parmi les

«ultramontains»<sup>(5)</sup>. Cette ferveur religieuse sera un obstacle récurrent au cours de sa carrière politique, expliquant notamment sa défaite aux élections provinciales de 1871. Sa carrière en droit est reconnue; alors qu'il est député en 1882, la couronne le nomme conseiller de la reine. Il est également élu bâtonnier, puis conseiller du barreau de Montréal, en 1892.

### Une courte vie familiale

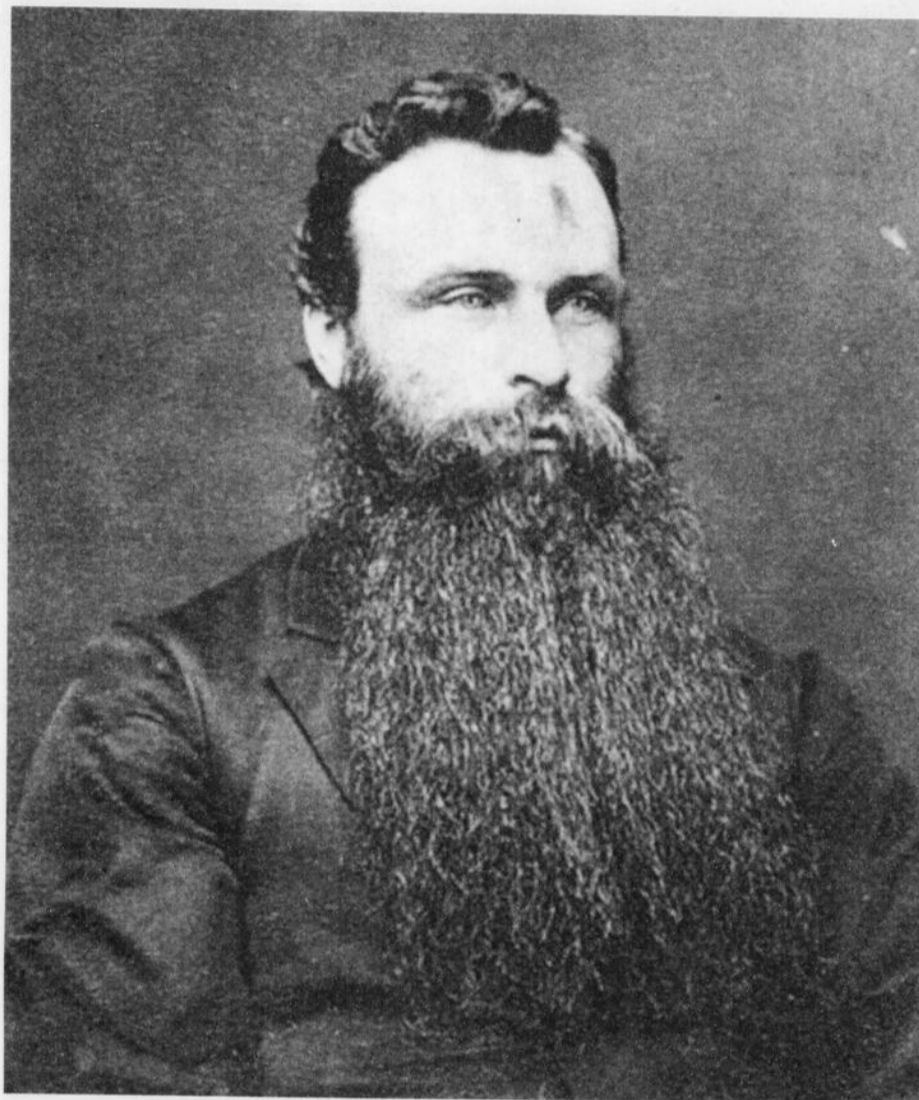
À 34 ans, à l'été 1875, il épouse Louise-Georgiana Archambault, veuve de Candide Bruneau et fille d'un grand marchand de L'Assomption, Pierre-Urgel Archambault. Le couple a un enfant, mais la mère et le bébé décèdent peu après la naissance, en janvier 1876. Louis-Olivier ne se remariera pas, il épousera plutôt la cause de la politique.

### Une longue carrière politique en dents de scie

Sa carrière politique s'amorce avec son élection comme député conservateur de Montréal-Est, en 1875. Il est réélu en 1878, puis en 1881 avec la plus forte majorité au Québec. Pas surprenant que le premier ministre Chapleau le nomme orateur de la chambre (président de l'assemblée). En 1884, sous le gouvernement Ross, il est nommé procureur général et leader du gouvernement. Défait dans son comté en 1886, il se fait réélire dans Montcalm. Les conservateurs contraignent Ross à démissionner en faveur de Taillon, qui devient premier ministre pendant... quatre jours (janvier 1887). Ne parvenant pas à contenir la majorité, il doit céder son titre à Honoré Mercier et son Parti national. Il devient alors chef de l'opposition jusqu'en 1890, où il est défait lors des élections.

La réélection des conservateurs de Boucher de Boucherville, en 1891, ramène Taillon au gouvernement. Élu comme député de Chambly, il prend les rênes du gouvernement et devient premier ministre jusqu'en mai 1896, où il quitte pour un poste de ministre fédéral des postes sous le gouvernement de Charles Tupper. Son mandat est de courte durée, car il est défait, tout comme les conservateurs, par la vague libérale de Laurier, aux élections de 1896. Il tentera en vain de se faire réélire en 1900, mais les libéraux étaient bien en selle. Taillon retourne au droit, mais consacre beaucoup d'énergie au sein des conservateurs. Lorsque ceux-ci reprennent le pouvoir à Ottawa, en 1911, ils nomment alors Taillon au titre de maître de poste de Montréal.

Louis-Olivier Taillon prit sa retraite en 1915. Au cours des dernières années, il avait reçu plusieurs mentions et titres honorifiques. Il perdit progressivement la



Louis-Olivier Taillon lors de son mandat comme premier ministre du Québec, entre 1892 et 1896. (Bibliothèque et Archives nationales du Canada, C-021904)

vue; peu fortuné, généreux de son temps et de son argent, il vécut modestement et passa ses dernières années à l'Institut des Sourds-Muets de Montréal. Il continua d'œuvrer dans les coulisses de la politique jusqu'à son décès, survenu le 25 avril 1923, à l'âge de 82 ans.

Afin de souligner sa mémoire, l'Assemblée nationale du Québec attribua, en 1965, le nom de Taillon à une nouvelle circonscription électorale. Fait à noter, aucune rue ni aucun lieu ne rappellent la mémoire de Louis-Olivier Taillon dans les limites de Terrebonne. Voilà une suggestion intéressante pour ceux et celles qui ont à déterminer les nouveaux toponymes de notre milieu.

\*\*\*

(1) J.-A. Chapleau, député provincial de Terrebonne de 1867 à 1882, premier minis-

tre du Québec de 1879 à 1882, député et ministre fédéral de 1882 à 1892, lieutenant-gouverneur de 1892 à 1898.

(2) Louis-Amable Jetté fut juge et lieutenant-gouverneur du Québec de 1898 à 1908.

(3) Girouard fut aussi député conservateur et juge à la Cour suprême de 1895 à 1911.

(4) Gendre d'Honoré Mercier, député libéral et premier ministre du Québec de 1905 à 1920.

(5) Doctrines favorables à l'autorité absolue du pape, c'est-à-dire à la suprématie du clergé sur la société civile.

\*\*\*

Sources : Kenneth Munro (2000), Louis-Olivier Taillon, Dictionnaire biographique du Canada, University of Toronto, Université Laval.



Société d'histoire  
de la région de Terrebonne

### FORMULAIRE D'ADHÉSION

Je désire devenir membre :  
( ) Individuel 20\$/ an  
( ) Deux personnes (même adresse) 30\$/ an  
( ) Étudiant 10\$/ an

Nom : ..... Courriel : .....

Adresse complète : .....

Signature : ..... Téléphone : .....

Faire votre chèque à l'ordre de la Société d'histoire de la région de Terrebonne et le faire parvenir à l'adresse suivante :  
Société d'histoire de la région de Terrebonne  
2070, rue Jacques-Cartier  
Terrebonne (Québec)  
J6X 2T2

Information : www.shrt.qc.ca

« Pour savoir où l'on va, il faut savoir d'où l'on vient »

## MAINTENANT OUVERT !!



Cartes de collection  
Neuves - Usagées  
Vente - Échange

- Hockey
- Baseball
- Football
- Basketball
- UFC
- Nascar
- Golf
- Tennis
- Magic
- Memorabilia

Tournois de magic tous les dimanches  
Inscription obligatoire

La Place du Collectionneur

2685, Ste-Marie, Mascouche

450 474-3487

dominictremblay98@hotmail.com

Lun-Merc 10h à 18h  
Jeu - Ven 10h à 21h  
Sam - Dim 10h à 17h

48 FINALISTES 16 LAURÉATS

# HOMMAGE À L'EXCELLENCE

Le gala du  
**Griffon  
d'Or**

ARTS ET CULTURE • SPORTS • COMMUNAUTAIRE

# LE 15 OCTOBRE 2011

AU THÉÂTRE DU VIEUX-TERREBONNE

866, RUE ST-PIERRE, TERREBONNE



MARIE-ÉLAINE THIBERT



HUGO LAPOINTE



NADJA



JOËL LEGENDRE  
ANIMATEUR

AVEC LA PARTICIPATION SPÉCIALE DE :

ÉMILIE LECLERC • KARINE STE-MARIE • OLIVIER LAMARRE  
ÉCLIPSE VOCAL • ÉCOLE DE DANSE NATALY LAPOINTE

SOUS LA DIRECTION MUSICALE DE PHILIPPE GODIN

BILLETS EN VENTE  
DÈS MAINTENANT **25\$**

au 160, rue St-André, Vieux-Terrebonne

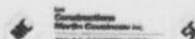
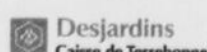
INFORMATION : 450 471-0033

[www.galadugriffondor.com](http://www.galadugriffondor.com)

PARTENAIRE PRINCIPAL



PARTENAIRES D'EXCELLENCE





# LE 15 OCTOBRE PROCHAIN Venez découvrir l'excellence

## LES 48 FINALISTES SONT...

### ARTS ET CULTURE

#### Artiste par excellence – Jeune

Magali Saint-Vincent – Théâtre  
Pascale Gallant – Peinture  
Rébecca Bucci – Théâtre

#### Artiste par excellence – Adulte

Andrée Roy – Peinture  
Monique Dupuis – Peinture  
Olivier Brault – Musique baroque/classique

#### Groupe ou troupe par excellence

Coffee Shop – Musique  
L'ensemble Music-O-Chœur – Comédie musicale  
Orchestre à vents de Terrebonne – Musique

#### Événement culturel de l'année

Avalanche – Les Créations Bliz-Arts  
Broadway 2011 – École de danse Nataly Lapointe  
Symposium en arts visuels – AAAVT

### SPORTS

#### Athlète par excellence – Jeune

Alexandre Carriveau – Plongeon  
Camille Rémillard – Nage synchronisée  
Jean-Christophe Martel – Trampoline

#### Athlète par excellence – Adulte

Marc-Antoine Gagnon – Ski acrobatique  
Olivier Jean – Patinage de vitesse  
Viviane Ladouceur – Nage synchronisée

#### Équipe ou groupe par excellence

EXPRESS benjamins AA – Collège Saint-Sacrement  
Les Explorateurs de Terrebonne – Association hockey mineur Terrebonne  
Équipe Ulysse M13AA – COOP Picasso École secondaire l'Odyssee

#### Événement sportif de l'année

Challenge du printemps – Club de natation Torpille  
Coupe Fred Page 2011 – Les Cobras de Terrebonne  
Tournoi national de soccer de Terrebonne – Club de soccer Terrebonne

### COMMUNAUTAIRE

#### Action ou événement communautaire de l'année

Fête champêtre – Maison Adhémar-Dion  
Le Roi Lion 2011 – Projet F.E.L.I.X.  
Relais pour la vie de Terrebonne – Société canadienne du cancer

#### Action environnementale par excellence

Volet citoyen(s)  
Comité éco-action – Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne  
J'embellis mon milieu – Centre l'Avenir  
Projet Centre de tri – Collège Saint-Sacrement

#### Action environnementale par excellence

Volet entreprise  
Certification LEED Or – Tricentris, centre de tri  
Culture écologique  
et développement durable – Fleurs et délices  
Mamans Écologiques – Coccinelle Maternité

#### Engagement social par excellence

Jeune  
Fabio Di Ielsi  
Jean-Philippe de Choisière  
Marianne Waskiewicz

#### Engagement social par excellence

Adulte  
Mélanie Cantin  
Nicole Meunier  
Simon Paquin

#### Projet par excellence

Cuisine collective – Action Famille de La Plaine  
L'École au CJE – Carrefour jeunesse-emploi  
des Moulins et Centre l'Avenir  
Service du dortoir – La HUTTE – Hébergement d'urgence

#### Commanditaire de l'année

Boulangerie Première Moisson Terrebonne  
Caisse Desjardins Terrebonne  
Mangiama Terrebonne

### TOUS SECTEURS CONFONDUS

#### Ambassadeur par excellence

Miriane Majeau – Timbre sur la santé  
mentale 2011 de Postes Canada  
Nicole Meunier – Puits Eau Mali  
Orchestre symphonique de Terrebonne

Ne manquez  
pas l'émission spéciale  
Gala du Griffon d'Or 2011  
Sur les ondes de



25 octobre à 14 h • 26 octobre à 20 h 30  
28 octobre à 11 h • 30 octobre à 15h

Écoutez le M103,5FM  
et courez la chance de gagner  
des billets pour la soirée du  
Gala du Griffon d'Or !



5

5

5

## Culturel

# L'esprit de l'Halloween s'empare de Terrebonne

**L**e mois d'octobre a de quoi raviver l'enfant qui sommeille en chacun de nous avec sa myriade de couleurs, ses citrouilles et surtout, l'approche de l'Halloween... Et pour célébrer cette fête qui met à l'honneur fantômes, vampires, sorcières et monstres de tous genres, la Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT) vous réserve une programmation endiablée sur le Site historique de l'Île-des-Moulins.



redaction@larevue.qc.ca

**VÉRONICK TALBOT**

Si vous croyez que l'Halloween ne se célèbre que le 31 octobre, détrompez-vous! À Terrebonne, cette grande fête sera effectivement à l'honneur pendant deux week-ends, du 22 au 24 octobre et du 28 au 30 octo-



Comme chaque année, l'esprit de l'Halloween s'empare du Site historique de l'Île-des-Moulins à la fin du mois d'octobre.

bre. Parmi les activités qui seront alors présentées, le circuit piétonnier «Les morts nous ont conté» promet de vous emmener six pieds sous terre. D'une durée de deux heures, la visite se divise en trois étapes : une marche agrémentée d'histoires sombres dans le Vieux-Terrebonne, une pause chocolat chaud au Bistro-Chocolaterie Le Divin Tandem et des légendes fantomatiques sur l'Île-des-Moulins. L'activité, qui ne s'adresse qu'aux adultes, se tiendra les vendredis et samedis 21, 22, 28 et 29 octobre sur le coup de 20 h, au prix de 15 \$ par personne. Les billets sont déjà en vente au Théâtre du Vieux-Terrebonne et les places sont limitées à 30 participants par soir.

Autre activité fort attendue, la traditionnelle Marche des zombies promet aussi d'attirer les foules le samedi 29 octobre à 20 h. Dans une ambiance familiale et pacifique, la 3<sup>e</sup> édition de cet événement rassemblera des gens de tous âges déguisés en zombies et adoptant des comportements de morts-vivants. Le cortège partira du Site de l'Île-des-Moulins et déambulera dans les rues du Vieux-Terrebonne. De quoi vous faire frémir d'horreur et de plaisir! Pour participer à cette activité gratuite, il suffit de vous inscrire sur la page Facebook «Marche des zombies du Vieux-Terrebonne».

### Au fil de votre imagination

Pour les plus jeunes aussi, la fête de l'Halloween commence plus tôt! En effet, les enfants, familles, écoles et CPE sont invités à participer au populaire concours de décoration de citrouilles de la SODECT. Laissez aller votre imagination et transformez vos citrouilles en monstres, en bolides, en animaux, en instruments de musique... Tout est possible!

Pour participer, il faut déposer votre citrouille non perforée et non vidée au Bureau seigneurial du Site historique de l'Île-des-Moulins, du 11 au 14 octobre, de 9 h à 17 h. Les règlements sont disponibles au



L'an dernier, le concours de décoration de citrouilles de la SODECT avait fait de nombreux heureux!

www.iledesmoulins.com. Les gagnants seront dévoilés le jeudi 20 octobre en soirée et remporteront de magnifiques prix!

Par ailleurs, toutes les citrouilles seront exposées dans le Grenier aux citrouilles, situé dans la salle des combles du Moulin Neuf, et ce, jusqu'au 30 octobre. Les visiteurs auront la chance d'y découvrir de belles œuvres d'art et la gentille sorcière Moulina, qui veille sur ces grands trésors.

### Un grenier pas comme les autres

Pendant les deux week-ends de festivités, le Grenier aux citrouilles sera par ailleurs accessible aux petits et grands de 13 h à 17 h les samedis et dimanches. Les gens pourront alors profiter de plusieurs activités, soit la visite de l'exposition, un atelier de bricolage avec les épouvantails Raccorde et Rafistole, et la lecture d'un conte tout à fait «halloweenesque» avec le bien aimé Ti-

Jean.

L'entrée pour les trois activités est de 7 \$ par enfant, de 8 \$ par adulte seul, et gratuite pour un adulte accompagné d'un enfant. Par ailleurs, la participation à l'exposition ou à l'atelier est de 3 \$, alors que la lecture du conte coûte 5 \$.

Les billets seront en vente à la porte. Ces activités sont aussi offertes aux groupes scolaires du 17 au 28 octobre. Pour de plus amples informations, il suffit de contacter Benoît Gagné au 450 471-0619.

La SODECT tient finalement à remercier ses nombreux partenaires qui contribueront au succès de ces célébrations, soit la Ville de Terrebonne, le ministère de la Culture, la Caisse Desjardins Terrebonne, la Librairie Lincourt et le journal La Revue. Pour plus de renseignements, composez le 450 471-0619 ou visitez le www.iledesmoulins.com.

## JOURNÉES DE LA CULTURE À TERREBONNE

# L'envers du décor au premier plan

**C**ette année, les Journées de la culture de Terrebonne, qui avaient lieu dans l'Île-des-Moulins, ont misé sur le thème «L'envers du décor». Les 1<sup>er</sup> et 2 octobre, les participants au rassemblement ont donc pu prendre part à différentes activités liées aux dessous du cinéma, du théâtre et des arts de la scène.

redaction@larevue.qc.ca

**ÉMILIE TALBOT-HAMON**

D'abord, plusieurs ateliers ont été offerts par des professionnels : création de maquillage de scène, de marionnettes et d'effets spéciaux. Ensuite, jeunes et moins jeunes ont pu se dégourdir les jambes et relever tout un défi, celui de marcher sur des échasses.

Une exposition de costumes de scène créés par le concepteur François St-Aubin – on lui doit notamment les costumes de «Carmen» de l'Opéra de Montréal et ceux du populaire spectacle «L'homme de la Mancha» – a aussi été mise sur pieds.

De plus, le duo ventriloque Madame et

son chien, interprété par la comédienne et marionnettiste France Chevrette – connue entre autres des jeunes adultes pour son rôle de Robin dans l'émission «Robin et Stella» –, s'est produit trois fois par jour et a su en impressionner plus d'un. Le duo a fait place, entre chacune de ses prestations, au quintette Quintissimo de l'Orchestre à Vents de Terrebonne, qui a interprété plusieurs chansons tirées du répertoire cinématographique.

Finalement, les Journées de la culture se sont même déplacées jusque dans les bibliothèques. L'institution de Lachenaie a reçu France Paquin, animatrice de clubs de lecture, qui a animé un atelier-discussion sur les livres ayant été adaptés au cinéma. La bibliothèque de l'Île-des-Moulins a quant à elle été l'hôte d'une exposition de costumes de légendes lanadoises.

### Les arts et la culture pour tous

«D'année en année, nous constatons que les Moulinois participent de plus en plus aux activités culturelles offertes par la Ville de Terrebonne et ça, ça nous fait plaisir. Conséquemment, nous nous efforçons de créer des ateliers qui sauront attirer les gens, peu importe leur âge. Les Journées de la culture sont aussi une bonne occasion de passer du bon temps en famille», explique Sylvie Lussier, de la Direction du loisir et de la vie communautaire.

Les Journées de la culture ont été créées en 1997 par l'organisation Culture pour tous. Ces journées se traduisent par la célébration des arts et de la culture dans près de 300 communautés du Québec le dernier vendredi du mois de septembre et la fin de semaine qui le suit. Pour ce faire, des ateliers, des conférences, des circuits ou encore des démonstrations sont offerts gratuite-



Parents et enfants ont confectionné des marionnettes qu'ils ont pu rapporter à la maison. Attention parents, spectacles en vue!

**LIQUIDATION DE COSTUMES**  
d'Halloween sélectionnés

**Vente de costumes neufs**  
**Vente de maquillage**  
**Vente d'accessoires**

**LOCATION DE COSTUMES**  
Réservez dès maintenant votre costume pour l'Halloween

**CORBOIL SERVICE**

245, boul. des Laurentides, Laval  
**450 669-6569**

ment. En 2010, 210 000 citoyens de 353 municipalités avaient participé aux festivités.

# L'HALLOWEEN SUR L'ÎLE-DES-MOULINS



## Familles

Le Grenier aux citrouilles : bricolage, concours, exposition et conte Samedis et dimanches 22, 23, 29 et 30 octobre 13 h à 17 h (\$)  
La marche des zombies : défilé costumé Samedi 29 octobre 20 h

## Adultes

Les morts nous ont conté : circuit piétonnier Vendredis et samedis 21, 22, 28 et 29 octobre 20 h (\$)  
Billets en vente au Théâtre du Vieux-Terrebonne 450 492.4777

## Groupes scolaires

En semaine seulement 17 au 30 octobre (\$)  
Reservations 450 471.0619

## CONCOURS DE CITROUILLES DÉCORÉES

DÉPOSEZ VOTRE ŒUVRE DU 11 AU 14 OCTOBRE... ET GAGNEZ DES PRIX !

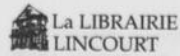
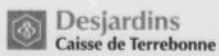
SITE HISTORIQUE | ÎLE-DES-MOULINS | VIEUX-TERREBONNE

450 471.0619 | ileesmoulins.com

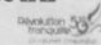
UNE PRODUCTION DE



PRÉSENTE PAR



EN COLLABORATION AVEC



5

5

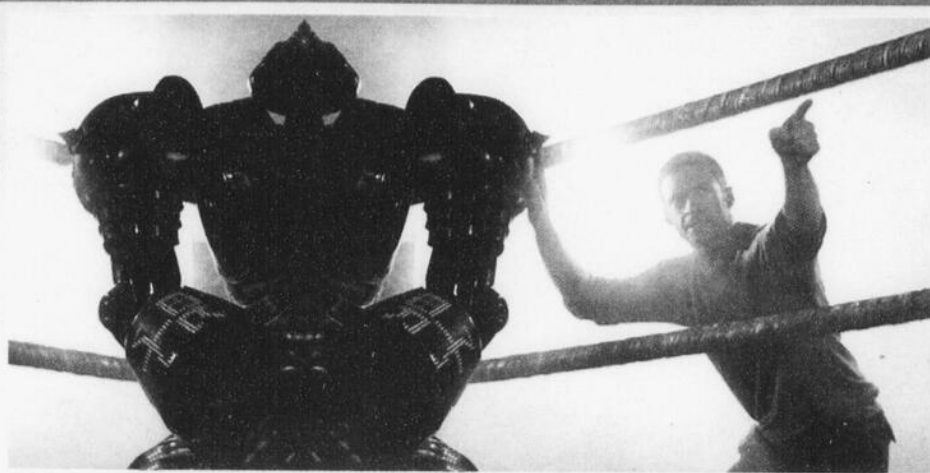
5

# CINÉMAS GUZZO

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 • 450 471-6644

DU 7 AU 13 OCTOBRE	d.	SAM-DIM	VEN-LUN	MAR-MER-JEU
50/50 (VF)	G	7:15-9:20 CT(ven-sam-dim)-11:25	7:15-9:20	7:15-9:20
CAFÉ DE FLORE	G	1:05-3:30-7:05-9:30 CT(ven-sam-dim)-11:55	1:05-3:30-7:05-9:30	7:05-9:30
C'EST QUOI TON NUMÉRO? (NUMÉRIQUE)	13+	1:05-3:30-7:05-9:20 CT(ven-sam-dim)-11:35	1:05-3:30-7:05-9:20	7:05-9:20
ENLÈVEMENT (NUMÉRIQUE)	G	1:10-3:25-7:10-9:25 CT(ven-sam-dim)-11:40	1:10-3:25-7:10-9:25	7:10-9:25
ESPIONS EN HERBE: TOUT LE TEMPS DU MONDE	G	10:30-1:00-3:00-5:00	1:00-3:00-5:00	
FRENCH IMMERSION: C'EST LA FAUTE À TRUDEAU		1:05-3:10-5:15-7:20-9:25 CT(ven-sam-dim)-11:30	1:05-3:10-5:15-7:20-9:25	7:20-9:25
GANTS D'ACIER (NUMÉRIQUE)	G	1:00-3:30-7:00-9:30 CT(ven-sam-dim)-12:00	1:00-3:30-7:00-9:30	7:00-9:30
HISTOIRE DE DAUPHIN 3D	G	10:30-3:20-7:00 CT(ven-sam-dim)-11:40	3:20-7:00	7:00
HISTOIRE DE DAUPHIN (NUMÉRIQUE)	G	10:30(SALLE 8)-1:00-9:20	1:00-9:20	9:20
LA MAISON DE RÊVE (NUMÉRIQUE)	13+	1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 CT(ven-sam-dim)-11:10	1:10-3:10-5:10-7:10-9:10	7:10-9:10
LE BONHEUR DES AUTRES	13+	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30 CT(ven-sam-dim)-11:40	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30	7:20-9:30
LE ROI LION 3D	G	10:30-1:20-3:15-5:10-7:05-9:00 CT(ven-sam-dim)-11:00	1:20-3:15-5:10-7:05-9:00	7:05-9:00
LES MARCHES DU POUVOIR	G	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20 CT(ven-sam-dim)-11:25	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20	7:15-9:20
LES SCHTROUMPS	G	10:30-12:45-2:55-5:05	12:45-2:55-5:05	
MONEYBALL - L'ART DE GAGNER	G	12:55-3:35-6:55-9:35	12:55-3:35-6:55-9:35	6:55-9:35
STARBUCK	G	7:05-9:20 CT(ven-sam-dim)-11:35	7:05-9:20	7:05-9:20
TUEUR D'ÉLITE (NUMÉRIQUE)	13+	1:05-3:30-7:05-9:30 CT(ven-sam-dim)-11:55	1:05-3:30-7:05-9:30	7:05-9:30

## Gants d'acier



Dans un futur proche, la boxe a évolué pour devenir un sport high-tech. Charlie Kenton, un ancien boxeur, a perdu toute chance de remporter le championnat depuis que les humains ont été remplacés sur le ring par des robots d'acier de 900 kilos et de 2,40 m de haut. À présent, il n'est plus qu'un manager minable qui utilise des robots bas de gamme fabriqués à partir de pièces de récupération. Lorsque Charlie touche le fond, il accepte à contrecœur de faire équipe avec son fils Max, qu'il a perdu de vue depuis des années, pour construire et entraîner un champion. Contre toute attente, Charlie et Max ont une chance, une seule, de faire leur grand retour... Avec Hugh Jackman, Dakota Goyo, Kevin Durand, Anthony Mackie, Evangeline Lilly.

Le journal La Revue et les Cinémas Guzzo font l'impossible pour que l'horaire soit juste, pour vérifier celui-ci, on peut visiter le [www.cinemasguzzo.com](http://www.cinemasguzzo.com) ou joindre le 450 471-6644

### CONCOURS PELLICULE & POPCORN



### SOIRÉE CINÉMA, ET BONNE BOUFFE

FAITES PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION À CONCOURS PELLICULE ET POPCORN  
 2 tirages  
 Dernier vendredi du mois  
 Chaque gagnant remportera 2 billets pour le Cinéma Guzzo + 1 certificat-cadeau de 20\$ chez St-Hubert

Nom: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Tél: \_\_\_\_\_

ST-HUBERT TERREBONNE  
 LIVRAISON AU 514 385-5555



### Critique ET SORTIES

www.larevue.qc.ca



LUC TREMBLAY

Écrivez-moi: [luc.tremblay74@gmail.com](mailto:luc.tremblay74@gmail.com) • Mon blog: <http://lucture.blogspot.com>

7 popcorns sur 10

## Rapide Et Dangereux 5

Après avoir réussi à se sauver de prison, un criminel expert de la conduite automobile rassemble une équipe de cracks afin de voler un trafiquant de drogues qui les a roulés dans un de leurs coups. Et juste pour ajouter une couche de complexité à une mission impossible, ils doivent effectuer le tout en évitant l'as des as que le FBI a mis à leurs trousses.



Je n'ai jamais été attiré par la franchise «Rapide et dangereux». En fait, le seul film de la série que j'ai vu, c'est le troisième, et non seulement il n'avait rien à voir avec le premier (ou le deuxième, d'ailleurs), mais en plus, il ne mettait en vedette aucun des acteurs de ses deux prédécesseurs.

C'est donc un peu à reculons que je me suis lancé dans «Rapide et dangereux 5», mais je ne peux pas dire que j'ai regretté l'expérience. Évidemment, il ne faut pas approcher ce film avec des attentes de cinéma de répertoire. Par contre, il est super efficace comme excuse pour fermer son cerveau en mangeant du popcorn.

Somme toute, ce n'est pas tant les crimes contre la loi et l'ordre qui m'ont le plus impressionné dans «Rapide et dangereux 5» que les crimes contre les lois de la physique. Je veux bien croire que ces voitures sont conduites par des hommes d'exception, mais la finale avec la voûte d'environ 50 000 livres tirée par juste deux autos m'a bien fait rigoler. Réaliste? Pas du tout, mais assez divertissant pour me faire rire, et dans le fond, c'est tout ce qui compte.

AVEC LA PARTICIPATION



882, boul. des Seigneurs Terrebonne

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre [redaction@larevue.qc.ca](mailto:redaction@larevue.qc.ca)

[www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca) 450 964-4444

# METTEZ DU DANS VOS ACTIONS!

## Revue

Une initiative de sensibilisation sociale et économique de votre journal



Image  
 Salon de beauté

ON VOUS ATTEND!

SALON DE COIFFURE  
 POUR TOUTE LA FAMILLE  
 À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE

Mazda ALBI LE GÉANT

MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI  
 9H00 À 20H00

MAINTENANT OUVERT

SAMEDI  
 9H00 À 15H00

VENEZ NOUS VOIR!

450-474-7225



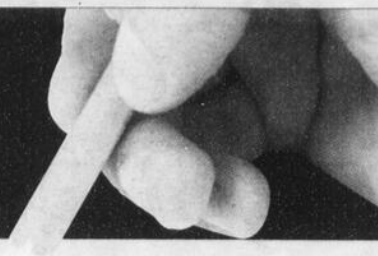
Lana & Marie Pier

3550 RUE BLÉRIOT (AVENUE DE LA GARE), MASCOUCHE

AUTOROUTE 640, SORTIE 44

À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE Mazda ENTRÉE DU SERVICE

# Jeux Sudoku



rogareau@sympatico.ca

**Les astres vous disent**

**ROBERT GAREAU, Astrologue**

**450 492-2897**



**BÉLIER**  
21 MARS - 20 AVRIL

Vous passerez de bons moments avec vos meilleurs amis, vous apprécierez l'ambiance de vos rencontres. Vous pourriez vous confier un peu plus, vos amis seront réceptifs, à l'écoute. Vous pourriez aussi vivre autre chose dans vos échanges. Ou vous faire un nouvel ami à la suite d'une drôle d'aventure.



**TAUREAU**  
21 AVRIL - 20 MAI

Vous vivrez du nouveau au travail, on pourrait vous confier une nouvelle tâche. Ou encore, après avoir bien attendu, on vous offrira le poste que vous espérez depuis toujours. Vous paraîtrez bien en société, vous rayonnerez. Mais votre image n'est pas celle que vous croyez, elle est différente.



**GÉMEAUX**  
21 MAI - 21 JUIN

Vous serez attiré par tout ce qui n'est pas routinier. De sorte que vous pourriez partir en voyage. Ou, à tout le moins, décider d'en faire un et l'organiser tout de suite. Mais aussi, vous pourriez vivre une aventure étonnante où vous entrerez en contact avec une réalité inconnue. Vous verrez tout autrement alors.



**CANCER**  
22 JUIN - 22 JUILLET

Vous aurez peut-être une décision à prendre du côté des finances. D'autant plus que le magasinage des fêtes approche. Tenez-vous-en à la réalité et vous devriez faire des choix sensés. Vous vivrez un changement significatif, quelques rêves pourraient l'annoncer. Ou un message de l'au-delà.



**LION**  
23 JUILLET - 23 AOÛT

Vous aimerez échanger avec les autres, être en compagnie de vos proches. Vous pourriez aussi avoir quelques réflexions sur vos échanges, le climat que vous y retrouvez. Ainsi que leur qualité. Vous serez tenté d'être plus authentique, vraiment vous-même. Vous pourriez débiter dans une nouvelle relation.



**VIERGE**  
24 AOÛT - 23 SEPT.

Vous aurez beaucoup de travail à faire. Vous pourriez même être débordé si vous n'étiez pas un génie de l'organisation. Ou du système D. Vous n'aurez pas trop de temps pour vous, mais dès que vous le pourrez, vous devriez avoir quelques soins pour votre corps. Et de bonnes périodes de repos, de relaxation.



**BALANCE**  
24 SEPT. - 23 OCT.

C'est le temps de vous changer les idées, de vous amuser un peu. Pour vous ressourcer, vous reposer les méninges. Et reprendre ensuite le travail ragaillard. De plus, vous verrez du neuf dans votre vie affective. Et si vous êtes seul, vous pourriez faire une rencontre vraiment rafraîchissante.



**SCORPION**  
24 OCT. - 22 NOV.

Vous aimerez passer du temps chez vous, vous pourriez même faire quelques aménagements pour rendre les lieux plus accueillants. En créant par exemple une ambiance chaleureuse, en changeant des éléments du décor. Ou en vous permettant des meubles nouveaux. Vous aurez de la visite.



**SAGITTAIRE**  
23 NOV. - 21 DÉC.

Vous ferez bien des rencontres en sortant de chez vous et vous aurez ainsi de nombreux échanges, souvent agréables. Vous partagerez des moments de bonne humeur, des fous rires aussi. Vous pourriez visiter un endroit inconnu et faire des découvertes. Vous recevrez toute une nouvelle.



**CAPRICORNE**  
22 DÉC. - 20 JANV.

Vous pourriez être préoccupé par une question d'argent. Ce qui devrait vous amener à voir le fric autrement. Vous serez plus conscient de la valeur de certains aspects de votre existence que vous négligiez peut-être. Vous aurez aussi l'occasion de vous enrichir ou de faire une transaction avantageuse.



**VERSEAU**  
21 JANV. - 18 FÉV.

Vous avez le vent dans les voiles, c'est le temps d'aller de l'avant et de réaliser quelques projets auxquels vous pensiez depuis un temps. L'Univers appuie les créateurs, même si ce n'est que de leur vie. Il est donc temps de foncer et de vous engager sur des chemins qui vous attirent de plus en plus.



**POISSONS**  
19 FÉV. - 20 MARS

Vous ferez une pause, pour vous reposer. Mais aussi pour mieux réfléchir à des histoires dont vous n'avez pas saisi tout le sens. En étant honnête avec vous-même, vous devriez commencer à comprendre bien des choses. Vous êtes sur le point de dépasser une situation pénible. Lâchez prise...

**CETTE SEMAINE**

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Verseau, Poissons et Bélier. Pleine Lune en Bélier le soir du 11, les échanges gagneront en intensité...

CONSULTEZ L'HOROSCOPE BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU [www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca)

Grille numéro 1247

		5			3		4	2
2							7	3
	4				2	9		
	5	7		6		3	2	
9			3		7			5
	2	1		4		7	8	
		2	1				6	
8	1							7
5	9		6			2		

Grille numéro 1788

			1		2			
		7				1	9	
	5		7	4	3	6		2
3		2	6	1		5		8
5								6
4	6		3	5	9			7
1	4	3	7	9			6	
	6	5				2		
			2	6				

Grille numéro 1663

	3			4	6			7
6			8	3				5
	8		7		2			9
	4			1	8		2	6
		8				3		
3	6		4	9				7
	7		5		3			1
	9			7	1			2
8			9	2				6

Grille numéro 1278

	4		2	1		3	7	8
2						4	1	5
1			7					2
					2	8		4
				9		3		
	2		5	6				
9						1		3
3	7	6						1
5	1	2			3	7		6

Voir les solutions dans nos pages

**Sudoku**

**Les règles du jeu**

Une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases appelés région. Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 et en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région

**LE PLUS GRAND**  
hebdo indépendant  
et **GRATUIT** au Québec

55% plus de nouvelles, des concours emballants,  
des enquêtes sensationnelles, des artistes qui se dévoilent.



**Magie Blanche**  
...Le pouvoir de la pensée

**SOIRÉE RITUEL**



**Mystika Magie**  
Boutique cadeau  
et ésotérique  
1983, Chemin Gascon  
Terrebonne  
**450 416-1010**

5

5

5

## Culturel

# En route vers Magog

**P**assionnée par le chant depuis toujours, Marie-Ève Néron performera sur la scène des Découvertes de la chanson de Magog à titre de demi-finaliste dans la catégorie «Interprètes 12-17 ans», le 7 octobre. Récipiendiaire du concours en 2008, la jeune femme tentera année d'éblouir les juges pour une deuxième fois.



journaliste@larevue.qc.ca

**PÉNÉLOPE CLERMONT**

Résidente de Mascouche, Marie-Ève Néron a l'habitude des concours. Chaque année, elle fait la tournée. C'est une façon pour elle de se faire connaître et de prendre de l'expé-

rience. En 2009, elle a même interprété l'hymne national avant une partie des Canadiens de Montréal, au Centre Bell. Sans doute l'une des expériences les plus inoubliables qu'elle ait vécues jusqu'à maintenant.

Depuis le 3 octobre, l'interprète de 17 ans participe à divers ateliers et événements en lien avec le concours. C'est toutefois le 7 octobre, à l'occasion de la demi-finale, qu'elle chantera sur scène «Naufrage», de Dan Bigras, et «Armstrong», de Claude Nougaro. Si elle passe en finale, elle interprétera le même soir «L'esclave», de Serge Lama, en plus de reprendre «Armstrong».

### Un répertoire en constante évolution

C'est son désir de relever des défis qui l'a incitée à faire le choix de ces chansons pour la 15<sup>e</sup> édition des Découvertes de la chanson de Magog. «J'aime les défis, souligne l'étudiante au programme d'interprétation en musique populaire au Cégep Lionel-Groulx. Je ne prends jamais des chansons que je connais.»

Il faut croire que la méthode lui sied bien, puisque ces succès francophones lui ont permis de se tailler une place en demi-finale, et ce, malgré une virulente extinction de voix.

«Je chantais mes chansons dans la voiture avant l'audition pour trouver une façon de les modifier et de pouvoir les chanter», confie-t-elle, avant d'ajouter que les juges, ignorant son problème de voix, ont finalement salué son bon contrôle vocal une fois l'audition terminée. D'ailleurs, au moment de lui annoncer son passage en demi-finale, l'un d'entre eux lui a gentiment souhaité une extinction de voix le 7 octobre.

Pour assister à la prestation de Marie-Ève Néron, qui se déroulera au Vieux Clocher de Magog, composez le 819 847-0470.

Pour d'autres informations : [www.DecouvertesDeLaChanson.com](http://www.DecouvertesDeLaChanson.com).



Dotée d'une voix forte et puissante, la Mascouchoise Marie-Ève Néron apprécie les chanteuses comme Mariah Carey, Lara Fabian et Céline Dion.  
(Photo : Pénélope Clermont)

## RALLYES MOULINOIS 2011

# Une activité qui rapporte

**T**ourisme des Moulins et le journal La Revue ont récemment dévoilé le nom des grands gagnants des Rallyes Moulinois 2011, qui se déroulaient du 24 juin au 7 septembre.

Sylvie Lamer de Mascouche et Pierre Demers de Montréal ont tous deux remporté un chèque-cadeau de l'Adresse Gourmande. Mélody Buisson et Justine Clark de Terrebonne ont pour leur part gagné un chèque-cadeau d'Au Poulet Nouveau. Mélanie Jetté de Saint-Jérôme, Nadia Guillemette de Laval, Lanthier Desneiges de Mascouche, Jean-Guy Rouillard de Terrebonne et Céline Allaire de Saint-Nicéphore ont respectivement mis la main sur des chèques-cadeaux ou des paniers-cadeaux dans les commerces suivants : l'Éco-Boutique Un Monde à Vie, la Boutique Le Présent, la Maison du cadeau ésotérique Mille et une pierres, Création artisanale Bijoux Gina et le restaurant Da Pietro.

Monique Bélec et Carole Leduc de Terrebonne ont quant à elles remporté un chèque-cadeau pour Au Coq de Terrebonne

ou de Mascouche. Tammy Allaire de Drummondville et Lucie Leduc de Mascouche pourront de leur côté aller se faire dorloter au Spa Santé Le Nénuphar.

Enfin, Jean Laborde de Terrebonne, William Manningham, Isabelle Racette et William Bourgeois de Mascouche, de même qu'Annie Robert de Shawinigan ont tous gagné un chèque-cadeau du Buffet des Continents.

Rappelons que pendant la période estivale, les résidents et visiteurs de la région étaient invités à participer au Circuit découverte du Vieux-Terrebonne et au Rallye Noyau Villageois de Mascouche.

Tourisme des Moulins tient à remercier ses précieux partenaires, soit le journal La Revue, l'Adresse Gourmande, Au Poulet Nouveau, l'Éco-Boutique Un Monde à Vie, la Boutique Le Présent, Création artisanale Bijoux Gina, Au Coq de Terrebonne, Au Coq de Mascouche, le Spa Santé Le Nénuphar, le Buffet des continents, le restaurant Da Pietro, ainsi que la Maison du cadeau ésotérique Mille et une pierres. (VT)

## CONFORT ET ÉCONOMIES AU BOUT DES DOIGTS

Opter pour des thermostats électroniques, c'est choisir une température stable et précise. En plus, vous pourriez économiser jusqu'à 10% sur vos coûts de chauffage annuels.

[www.hydroquebec.com/residentiel/thermostats](http://www.hydroquebec.com/residentiel/thermostats)



Hydro Québec

# FUZION Décor Design D'intérieur : la référence en design d'intérieur

**J**ohanne Levesque et Nathalie Morneau unissent leurs connaissances et vous présentent un service de décoration intérieure unique, vous permettant de bénéficier du temps d'un designer sans l'interruption occasionnelle pouvant survenir en magasin. Partageant plus de 15 ans d'expérience, elles ont pour principale mission de vous offrir un service de qualité personnalisé afin de vous créer un décor actuel qui respecte vos goûts et votre budget.

Par Marie-Claude Durivage



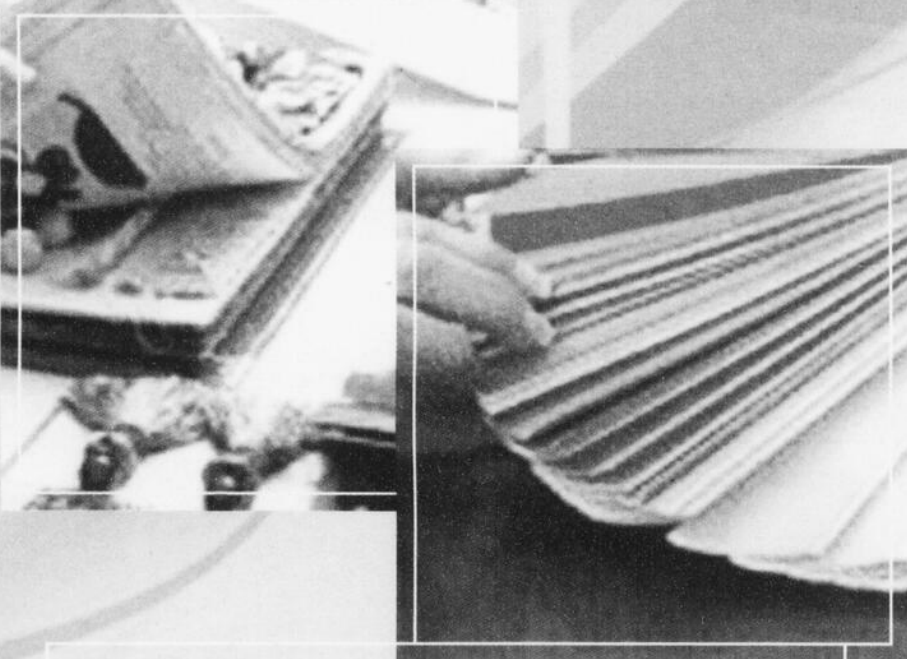
## Un service branché

Vous prévoyez rénover votre cuisine, relooker votre salle de bain, transformer votre demeure, ajouter une touche spéciale à votre décoration ou profiter d'un service clés en main? L'équipe de Fuzion se fera un plaisir de vous prodiguer des conseils astucieux, des idées avant-gardistes et de vous épauler dans la réalisation de votre projet déco.

L'entreprise propose également un service d'aménagement 2D-3D permettant de visualiser l'aspect final de votre projet. Vous pourrez ainsi prendre une décision éclairée.

## Service de décoration à domicile

Qu'il s'agisse d'un décor moderne, contemporain, champêtre, zen ou urbain, les designers de Fuzion Décor Design vous proposeront des idées déco dans le confort de votre demeure, telles que : habillages de fenêtres, collections de literie, plans de coloration, recouvrements de planchers, ainsi qu'un vaste choix de pierres et briques qui sauront rehausser votre foyer ou tout simplement un mur que vous voulez mettre en valeur. « Fuzion compte parmi son équipe des gens fiables et compétents pour la réalisation des travaux, confirme Johanne Levesque. Pour une nouvelle résidence, pour relooker la maison ou rafraîchir la décoration, il nous fera plaisir de mettre à profit nos 15 ans d'expérience pour réaliser, chez nos clients, un décor unique. »



Les propriétaires du centre de décoration Fuzion Décor Design, Johanne Levesque, Nathalie Morneau et Marie-Paule Morneau.

Établi dans la région, le centre de décoration Fuzion Décor Design d'intérieur vous en fera voir de toutes les couleurs avec son équipe de designer attentionnés fusionnant expérience et talent afin de créer chez vous le nec plus ultra des décors.

L'équipe de Fuzion Décor Design se targue d'assurer un service à la clientèle hors pair avant, pendant et même après les réalisations, afin que le client soit pleinement satisfait de son expérience.

## FUZION Décor Design D'intérieur

1077, boulevard Lévis, Terrebonne

Tél. : 450 471-5888

Télec. : 450 471-9480

fuziondecordesign.com

Sur rendez-vous seulement

**Fuzion Décor Design... la référence en design d'intérieur dans la région.**



Reportage publicitaire

5

5

5

# 4X PLUS

DE PLAISIR CET HIVER



Berline Versa 1.6 SL 2012 illustrée

LA NOUVELLE BERLINE  
**VERSA** 2012

PRIX À L'ACHAT à partir de  
**13 280\$<sup>2</sup>**

**MEILLEUR RAPPORT<sup>6</sup>**

PRIX / ESPACE INTERIEUR DE TOUT VEHICULE AU PAYS • TÊTE • JAMBES • COFFRE

PRIX / ACCESSOIRES TECHNOLOGIQUES

LE PDSF DE BASE LE PLUS BAS AU CANADA<sup>1</sup>

CONSOMMATION/100 KM<sup>8</sup>  
 ☐ EN VILLE : 6,7 L; SUR ROUTE : 5,2 L



**4 PNEUS D'HIVER SANS FRAIS<sup>1</sup>**  
 À L'ACHAT OU LA LOCATION  
 Sur un grand choix de modèles 2012 et sur les 2011 sélectionnés en stock



Berline Altima 3.5 SR 2012 illustrée

BERLINE  
**ALTIMA** 2.5 S 2012

PRIX À L'ACHAT à partir de

**25 708\$<sup>3</sup>**

FINANCEMENT À L'ACHAT

**151\$<sup>3</sup>** aux 2 sem. /84 mois  
 0 \$ en comptant initial

Moteur de 2,5 l de 175 ch et boîte CVT livrable • Dispositif de freinage antiblocage (ABS) • Système téléphonique mains libres Bluetooth™, système de navigation et caméra de marche arrière livrables

CONSOMMATION/100 KM<sup>8</sup>  
 EN VILLE : 8,8 L; SUR ROUTE : 6,2 L



Sentra SE-R 2012 illustrée

**SENTRA** 2.0 2012

PRIX À L'ACHAT à partir de

**16 960\$<sup>3</sup>**

FINANCEMENT À L'ACHAT

**100\$<sup>3</sup>** aux 2 sem. /84 mois  
 0 \$ en comptant initial

Moteur de 2,0 l de 140 ch et boîte CVT livrable • 6 coussins gonflables de série • Dispositif de freinage antiblocage (ABS) • Télédévrouillage des portières sans clé livrable

CONSOMMATION/100 KM<sup>8</sup>  
 EN VILLE : 8,5 L; SUR ROUTE : 6,5 L



Versa à hayon 1.8 SL 2012 illustrée

**VERSA** à hayon 1.8 S 2012

PRIX À L'ACHAT à partir de

**16 161\$<sup>3</sup>**

FINANCEMENT À L'ACHAT

**95\$<sup>3</sup>** aux 2 sem. /84 mois  
 0 \$ en comptant initial

Moteur de 1,8 l de 122 ch et boîte CVT livrable • Télédévrouillage des portières sans clé livrable • Glaces électriques, verrouillage électrique des portières et rétroviseurs extérieurs électriques chauffants

CONSOMMATION/100 KM<sup>8</sup>  
 EN VILLE : 7,9 L; SUR ROUTE : 6,3 L

JUSQU'À **1%** DE RÉDUCTION DE TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE<sup>8</sup>



PARTENAIRE ET PARTISAN

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE GRENIER NISSAN DES AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE\*\*

Suivez-nous sur Facebook : [facebook.com/greniernissan](http://facebook.com/greniernissan)

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

Les offres sont en vigueur du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2011 et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélivraison, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires. Offres disponibles uniquement chez les concessionnaires participants. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. 1 L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais s'applique aux modèles de pneus sélectionnés, à l'achat ou à la location d'un des modèles neufs suivants : Quest, Juke ou Titan 2011 / Versa à hayon (T4SG12 AA00), transmission CVT / 16 960 \$ pour la Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00), transmission manuelle / 23 561 \$ pour la Sentra SE-R 2012 telle qu'illustrée (C4SG12 AA00), transmission CVT / 16 161 \$ pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle / 20 460 \$ pour la Versa à hayon 1.8 SL 2012 telle qu'illustrée (C4LG52 AA00) / Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00) à un taux de crédit de 1,9 % pour un terme de 182 bi-mensualités. Bi-mensualités de 151 \$ / 100 \$ / 95 \$ avec 0 \$ en comptant initial. Frais de crédit de 1 757,62 \$ / 1 104,52 \$ pour une obligation totale de 27 465,61 \$ / 18 119,92 \$ / 17 264,52 \$. 4 Cet énoncé est basé sur la comparaison des prix des véhicules concurrents de l'année-modèle 2012 en date du 1<sup>er</sup> octobre 2011. Le PDSF de base pour la berline Versa 1.6 S 2012 (B4RG52 AA00) est de 13 280 \$. 5 Espace : Selon les dimensions de la Versa 1.6 S à boîte manuelle (B4RG52 AA00); résultats obtenus en divisant sa garde au toit, son espace aux jambes et son espace de chargement (avant et arrière) par son PDSF de base. Technologies : Selon les caractéristiques de la Versa 1.6 SL à boîte CVT (B4TG12 AA00) avec ensemble Technologie (système de navigation avec écran tactile, de gamme, 8 Programme de fidélisation préférentielle : Si vous louez ou financez présentement votre véhicule Nissan chez nous, vous bénéficiez peut-être déjà d'une location ou d'un financement préautorisé pour votre prochain véhicule Nissan neuf. La réduction de taux pouvant atteindre 1 % s'applique uniquement aux modèles 2011 d'entrée Sentra, Cube, Juke, Altima, Maxima, Rogue, Murano et Quest ainsi qu'aux modèles 2012 suivants : Versa, Sentra, Altima, Rogue et Murano. La réduction s'appliquera au taux en vigueur offert par Nissan Canada Finance au moment de l'achat et ne peut réduire le taux à moins de 0 %. Consultez votre concessionnaire Nissan pour connaître tous les détails du programme. 6 Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

# GRENIER NISSAN

50, montée Masson, Mascouche Tél. : 450 474-0578

[www.greniernissan.com](http://www.greniernissan.com) sans frais 1-866-370-0101 Entre et RONA